大清宣統三年

第八千八百六十九號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

辛亥八月廿二日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十一年十月十三號拜五） Ho Joo Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君欲閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除山埠照常刊送外復不惜工本從圖採辦新式印報機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊尊延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版字印大小儀器均用精工刊印工精絕倫並延有文士專寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏諷或文以及支離費辭者概不登錄稿後諸往來札者祈自諳則須寫氣的里而發敘登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

○精緻西式信封茲啟者本館現由歐洲運到西式信封一種堅潔精緻可充文房之用價極相宜每千足數僅古銀一元二角半每百足數古銀一角五占　諸君賜顧請至本館選購爲禱特此佈聞　本館謹啟

啟者本社每逢拜一晚在所研究演說之期茲因社中正在修改窗門雜物諸事故本廿五晚拜一暫停演說此佈

辛亥八月廿二日

星洲[illegible]社謹啟

○央鐳改良　風俗有與化爲轉移規制亦因時而改革此本局所以有訂改鐳數爲輒一者也付本坡各郊所發魚業七理或備現銀由通游來往沽出貨額爲買客二八央鐳僧受吃虧不過循例盡忍入思改革未得機緣近見購者改易貨數有一三央鐳之轍彼既業已行之於前而魚業亦合盡之於後用是訂定九月初一日起凡　買客有其本埠各郊採買貨物除衡秤無央鐳外其魚數雖貨數訂定每百元央鐳一十三元凡本局內各郊有與各號買入貨物其貨數亦照一三央鐳一律施行兩無虧損不亦同昭公道乎特此佈告

宣統三年八月廿二日

道郊商務局告白

代論

度支部奏遵議江督等奏革道蔡乃煌押產應由地方官就近估計分別變價備贖等摺

奏爲遵旨議奏。恭摺仰祈聖鑒事。竊宣統三年。七月初二日。奉旨張人駿程德全電奏悉。所請將革道蔡乃煌。現有押產。交由各省大清分銀行。暱查估計。分別變價備贖各節。著度支部議奏等因欽此。欽遵。由內閣鈔交到部。原電奏內稱已革蘇松太道蔡乃煌。濫關交代一案。迭經嚴催。電徹交聽。查退關押產。坐落處所。一爲外省。一爲本省之各外埠。一爲上海本埠。當經分電各省督撫。飭關將退關押產。妥爲保存。並分飭江蘇勸業道李哲濬。農工商局候補道王仁東。將各外埠產業。分飭各屬估計時價。其上海本埠。已先飭由劉燕翼時仿縣解。切實查估各在案。旋據劉燕翼以本埠押產。仿據縣解復稱。逐一查估。按之上年受抵之時。市價懸殊於押數。今以金融恐慌。市價跌落。商業如有轉機。自可無虞虧短。將來變價如有不敷。仍惟原押之號東是問。並取具各號東切結。該道轉呈前來。當以此項押產。既仿縣解查估。自應分別有着無着。如有浮抵。概十刪減剔除。有餘則儘數扣抵。不足則責令補償。方爲正當辦法。乃僅就原押銀數。分計如數字樣。查如未查。估如未估。但以市面恢復。設法償贖。如有不敷。惟號東是問爲詞。試問市面何時始能恢復。號東已經虧倒。空言何能擔任。蔡乃煌經手在先。何能任其留身事外。飭將本埠抵押各件。分別有無着落。除抵仍短實數。剋日詳報。總以確能變價足抵現銀。爲該案歸宿。嚴切批示在案。其本省外埠各產。因皆甲分徵各埠。一時飭查不及。尚未復到。至外省各埠之產。香港房屋。已抵廣東官銀號欠項。廣州西關地皮。因與交通銀行糾葛。已派員查明。分咨度支郵傳兩部。能否全數收回。現在未能預計。北京恒發當股分。已抵順天府尹衙門暫撥所公款。經順天府尹臣丁乃揚奏明在案。寧波房產。亦爲甯海關扣抵欠款。天津河南江西之房屋鹽產股票。尚無一產兩抵情事。惟外埠之抵產如此。本埠之抵產如彼。能否酌抵若干。殊不足恃。茲又據劉燕翼會同夏敬觀詳稱。向來估計產業。以銀行爲最精。

欲來切實清理。。庫欵少受虧損惟有將各抵件統交上海大清分銀行。。會同各省埠大清分銀行。。從實估計。。分別已倒未倒。。已倒者變價。。未倒者催贖。。不敷之數。。仍責成梨乃燦及原押戶請償等語。。人驥等察核所詳。。係爲核實起見。。亦爲目前不得已之結束辦法。。不得不先就現有押產。。照市切實估計。。倘蒙 俞允。。由人驥等札飭劉燕翼。。將外省外埠本埠各抵產。。業開詳細清冊。。交上海大清分銀行。。以期接洽等語。。臣等伏查革道梨乃燦。。經手押產。。欲求有無著落。。自以切實估計。。分別變價催贖。。爲目前緊要辦法。。惟此案牽隔將及一年。。迭奉 特旨嚴催完結。。而備項押產。。如香港房屋。。廣州西關地皮。。北京恒興當股分。。寧波房屋等件。。或一物兩抵。。或則滋糾葛。。迄今仍無切實辦法。。至估價一節。。僅就上海一埠。。約略查估。。原奏所謂查如未查。。估如未估。。似此號延。。此案恐無完結之日。。該督等請交由大清分銀行估價催贖。。但能於事有濟。。自未便過分指駁。。當由臣等咨銀行監督查核。。茲據呈[illegible]贖各事。。係屬地方行政範圍。。銀行並未受押此項產業。。雖難代辦等語。。臣等查銀行爲營業性質。。本無地方行政之權。。且前項押產。。如一物兩抵。。種種糾轕。。亦非責成地方官。。無從了結。。該監督稱礙難代辦。。自係實情。。應請飭下兩江總督。。江蘇巡撫。。派員會同各省地方官。。將所有產業。。速行清理。。卽就近切實估計。。分別變價催贖。。並責成現任滬道。。訂速辦理交代。。以清糾葛而重公帑。。所有遵議緣由。。理合恭摺具陳。。伏乞皇上聖鑒。。謹奏。。宣統三年七月十六日奉 旨依議欽此

本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接十七日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃隨參中有限公司昨接英京電音上巴勝四司令六弁上園乳四司令九弁市情暴漲云

○吉隆霍亂之恐慌專電 本坡實得力太晤士西報得接十九日吉隆發來專電云到今吉隆坡已有霍亂症二十宗卒于醫院者十四宗現在已有特別之預備及派遣警防範發現此症之地方官場中竭力整理該埠云

○俄築中路之鉅欵專電 本坡實得力太晤士西報得接十九日德京發來專電云俄國關于火車路項下預備廿一兆羅卜以供加築西卑里亞雙軌車路之用又備六十三兆羅卜以供展長亞嗎（卽黑龍江）車路之需云

○葡國內訌電音 十九日英京勞打發來電音云葡國消息云王黨兵仍在溫夏士之西北方相距邊境一英里半官兵窮追云 同日拿發轉遞英京來電云勞打電局特別通信員已由法國行抵奧波多查悉邊境均安爲料勿勝斕耶乃係亂黨之中心點茲有農人一隊由該處前來據其告人彼等不知彼處有何亂事與彼等亦已平靖云

○土意戰事之波瀾電音 十九日拿發轉遞英京來電云英京太晤士報云傳聞波羅的海沿岸之山領有大恐慌因爲土國宣佈麥爲戰時禁品之故向來西本月黑海之麥甚多此乃時當忙碌之月份不意日昨交易已停是以各主人均派代表前至俄京詰責外部迫至下午得電云土國允許中立自由航路任令經過打打尼士云云垂是乃能消此困難云 土京消息云男爵與美嗎士伺勸導土廷取銷麥爲戰時禁品之命令因爲此舉不能搖動意國祇碍他國[illegible]中俄以英俄爲最云

○巴拿馬河通航有關電音 十九日英京勞打發來電音云美國總統在美國宣言巴拿嗎河定期一千九百一十三年七月一號開與公衆通航云

○土意之恐風聲電音 十九日拿發轉遞英京來電云意京官場報稱土廷已從男爵美嗎士伺之請停止革逐居留土國之意國人云 又電云毛尉場消息云該處官場已允供給土國摩尼亞水雷船之食物俾能駛抵沙勝古士該船管駕請供食物可至土京一節未能照准云 二十日英京勞打來電云官場報稱第一次意國軍隊係于西本月五號之夕由尼波前往直巴波里昨早由多勿蘭上岸云

選電

○要電選錄 十二日港報接北京訪員專電云郵部因岑春煊沈秉坤瑞澂張鳴岐等摺奏請先償路股故統奏川粵漢鐵路股份承認照本全數給還所有歷年虧費及各路股欵被倒欠者均歸郵部吃虧各股東願附股者分紅利不願附股者發現銀六成係四成給國票分二年還淸仍給息○又電云郵部電粵督張鳴岐飭令解散保路會○又電云端方在抵夔州又電令內閣將入成都○十一 接電云岑春煊[illegible]請留鄂就[illegible]出川[illegible]又電

云端方奏現已行抵川境查悉敘郡無甚亂象勁趨衙門奏報崇皇請旨辦理○又電云度支部奏呈宣統四年預算册業行依議○又電云內閣法制院電催東南鄂江滇五督速行派員來京參議外官制現在東南鄂三省委員已到江省委員尚未抵京滇省決不派員用電報往來磋商○又電云內閣通咨各省督撫未設審判廳檢察廳地方所有罷審案件政府照憲政編查館奏定章程由提法司直達法部大理院册報督撫奏咨

行省

○保存名勝　石魚峰爲柳州八景之一山內巖洞玲瓏山外樹木陰翳山上石壁刻有歷代名人題詠雅人逸士不時遊賞不料近有石工竟在該山鑿取石料建造樓經勸諭地方人士欲禁止之而該石工仍玩視如故現自治團大動公憤擬于日內開會研究稟請當道先將監工委員李顯撤換大將包工頭目李某枷號示衆再將福押康和麟監禁一月以示薄懲

○新途猖獗　近日瓊台洋面海盜猖獗水師兵輪等同虛設以致單帮商船出洋無一幸免現由象山縣屬台溫諸船商紛紛稟請該縣鄭嘉禾大令轉詳各憲請領發出海商船炮照俾便購備自衛兹奉藩憲核准仿即迅填諮字號照自七百二十一號起至七百八十號止印照六十紙於昨日隨詳札飭該縣挨號塡用並仿諮與查驗不使有影射潛匿諸情弊以飭商頒而戢盜風

○車夫熱心　歷城縣小車夫李麟林急公好義出於天性種種善舉屢誌報端日前該小車夫又以城區各宣講所風氣大開特總伕生傅經圖並堂邑武訓像稟呈學憲請發各所以資曉仰已由學憲批示據稟已悉圖候酌發此批現聞該車夫并於城區自治會所設簡字學堂五處特自備資捐助銀百支現四十方仿紙二十刀已於日昨送交自治會分給各生應用如該車夫者洵可謂熱心教育矣

○川督佈告擊退亂黨之電文
各省制台撫台鑒現在省城附近亂事已平各屬屢經曉諭民衆頗能省悟俱已解散惟西南路盜匪蟻起到處勾結搶掠擄燒殺其民遷徙流離不勝其苦現派軍隊馳剿一敗匪於省西之溫江直追至崇慶州城外而散一敗匪於省城南之中興場秦皇沙一帶均殲匪甚多其關攻雙流之匪亦先經我軍力戰擊退新津前爲匪據刻正擬規復期竣鄰禍此次川軍單匪極形猖獗故能以少勝多迭獲勝利亦備極艱辛矣知注以聞豐寒印

閩粵

○國貨大銷　福州自保存國貨公會開會以來簽名入會者日衆貨行使用國貨逐較前忠多故近來振華公司所售之華貨大有應接不暇之勢各府縣紛紛興起勸用國貨者亦漸有人均向振華公司議設支店以廣銷路閩人之熱心國貨於此可見矣

○風雨爲災　閩垣自去月初八晚起風雨交作直至初九日風勢尤猛烈異常所有高牆屋瓦以及電桿樹木被風翻飛摧折者不知凡幾初十早風已稍平而大雨猶是傾盆而下至夜不息慣爲向來所罕見到處只聞牆崩壁倒之聲已覺慘不可言是晚又值江流漸漲低下之處業已積水至十二晚勢尤洶湧竟夕水高七八尺城內南門西門水部門以及南臺茶亭中洲蒼霞洲三保等皆成澤國街上各店皆行關閉閉門處處哀黎呼饑號苦者慣爲目不忍睹耳不忍聞現聞海防廳黃劍農司馬及南台鎮自治會并茶亭公益社皆紛紛備粥到各處施給水勢延至十五早始行退盡云　昨報所登風雨爲災一節茲聞藩臬司會同方伯查悉被災情形遂呈請督憲設法賑䘏一面札閩侯兩縣諭令城鎮鄉各自會調查區內倒塌片數及歷斃人數迅速呈報聞十三日已有文到自治會矣

○昇平大火　鶴山維墩鄉昇平墟舖戶約百餘家商務亦頗繁盛本月之初十晚由該墟今興記生果攤失火延燒四十餘間直至該墟維墩義學側邊火方止此次大損失約有數萬之鉅聞該墟從故火欲藉勢圖劫云

○葡國兵輪擅入內河之警告
香山勘界維持會上前山莊司馬書云飛稟者本日下午四點八字鐘葡兵輪馬交駛入南屏鄉內河寄泊鄉人瞥見互相驚傳因當生疑愈疑愈驚徹夜紛到本會探問消息謂新兵既到界務未結謠言已經日熾今葡輪無端入我內河必非好意等語本會據此除極力勸慰外理合飛函請乞賜派船跟踪詰問勒令駛去是爲至要稍息如何仍乞賜復以便宣佈而安人心實爲公便謹函敬請勛安名另具八月初十晚七點十字鐘詢

本埠

○吉打風災　吉打來函云十五日該處之北方暴風大作約歷一點鐘久大木皆拔樹乳樹吹仆數百株云

○民事獨勞　坡督養制府定于來月初二日前往檳城由檳轉赴吉隆以爾初四日開聯邦議政局會議之期

○時疫關懷　探悉近日坡中頗

多霍亂症昨在巴苕嗎炮台下得一屍首由醫驗悉死者爲猁霍亂而亡該屍之一足已被犬豕啣去噫生之君子尚愼旃哉

梟案四紀 ○二十日梟司提訊巫人學夏勿亞敏持門行竊案仓一日訊罪判罰入獄五年 粵人蔡文倫僞設圈披騙領滙欵案判罰入獄四年

互傷報紺 ○日昨俟旋兩點五分鐘時吉寧人我溫拿與巴基里身各互絹同投廿公寄拉卑館報稱係其同籍人白昆利持刀將彼兩人劃傷由差查明我溫拿左耳各一傷背部兩傷巴基里喉母微傷據我溫拿訴稱彼在屋中熟睡猝被白昆利攻擊巴基里來救時彼已受傷云云聞行兇者人多識面想不難盡弋獲云

緝賭兩誌 ○副總巡捕官昨晚十點半鐘率差多名乘馬車街門牌一十六號捕賭拘拿潮人區利嵩等十名并紙牌黑白珠等物併送於案今午過堂着每衆保二十五元候廿六日訊○一十三號三差連昨日下午兩點傺鐘率差至禮龍加心門牌三號拘獲衆賭之潮人七名搜出銀一元一角六占併送於案今午府訊判每名罰銀三元

巡差嫖賭 ○然申碼頭五百三十六號巫差昨日下午委在碼頭攔查烟枝火柴之關人伺端代向該處小販索賄或一占或二占不等計爲一百零二號一清差及三號差察悉將巫差拘拿搜其身有三角二占速逮之於案今午過堂候廿八日訊

分別懲處 ○坡人陳鼎在禮賢律門牌四十八號叻產客人讀振源處爲侍役者被控竊譚洋裝并烟盒一個值銀一百二十元待往僑夘里芝路羞丕茶店亦同籍人陳文附質於禁典肆嗣被差查悉文及聯均拘逮於案已詳前報茲悉昨午府訊官以陳聯犯竊判入獄兩個月陳文質贓判罰銀一十五元否則改禁三禮拜

承頂聲明 ○啟者新嘉坡海南山紅毛丹格門牌十三號慶記號雜貨生理原係陳淑燎開創今因欲圖別業原將慶記號雜貨生理及店底家私雜物等件一盡頂與成茂號周久承受經請公親陳登鴛臨衆正樣算明白陳淑燎所有應得之項限至廿八日交楚任從周久改換成茂號開張承遠經營日後生理旺衰乃承頂人之造化與陳淑燎無涉倘慶記號陳淑燎前有與各寶號交易來往數目揭借等項限此禮拜內前來佈伊理會諒期不來乃是自悞與承頂人周久無干特此聲明免滋後論此佈 西一千九百一十一年十月十三號

辛亥年八月二十二日 成茂號周久告白

新嘉坡育英學堂八月初十日選舉壬子年義務職員名列

總理 瑍源豐號黃有淵翁

永吉安號雲昌朝翁

協理 恒裕成號王紹經翁

榮發寶號何昌鄧翁

裕盛隆號何玉麟翁

錦成寶號盧熙瑞翁

查帳員 瑍源隆號陳端國翁

辛亥年八月廿一日 育英學堂公佈

承頂生理不成廣告 ○啟者星嘉坡新吧虱即梁米朱律街門牌一百九十九號萃昌號本年七月初七日該號生理欲招人承頂藻擬欲與之承來營作該號雖然所欠街而之貨項一齊淸但恐有自己暗借不直藻未免受累於是與該號面約出報紙限至一個月止如街面無人索討賬項者藻方肯承頂而該號卽書押交卸豈意該號書押司事人未到一月逃避無踪既該號書押司事人不見藻亦不敢承頂此生理經作罷議特此刊佈以告諸商僉週知此啟

宣統三年八月二十一日 承頂生理不成人顏文藻啟

承頂鋪底 ○啟者嗎九寶得力門牌三十五號原係是侯運貴開設今欲別圖經將此鋪底頂與黃寶賢 黃棠大承受任設開做其日後生理旺衰不干侯運貴之事而侯運貴日前有與街中來往賬項揭滙保認等事惟侯運貴經手是問與余承頂人無涉此佈

宣統三年八月二十日 承頂人黃寶賢黃棠大謹啟

承受生理 ○啟者本坡小坡沢寶得力門牌二十號卽紅毛打鐵左畔巷瑞春號酒牌什貨生理係方我方混二人開創後再招到李錄人股今李錄志欲別圖及其方我已登仙遊伊妻林氏亦願將股分抽出全盤生理統歸方混承受此後瑞春號生理旺衰與李錄及林氏無涉如日前李錄方我二人有與諸 寶號來往交易揭滙保認等項限一禮拜內到店與他釋干理明如過期者乃係自悞與承受人無干先此聲明以免後論此佈

宣統三年八月二十日 承受人方混謹白

承頂聲明 ○啟者域多利亞寶得力門牌一百四十一號德昌號酒牌什貨生理原係張乃饒開創今因生理不前經將酒牌什貨生理及家器店底頂與陳水礎張清河二人承受從此生理旺衰係是承頂人造化與張乃饒無干而張乃饒所有與街中各 寶號來往賬項仍歸陳水礎張淸河代爲理處限一禮拜內新卽前來理會過期自悞此佈

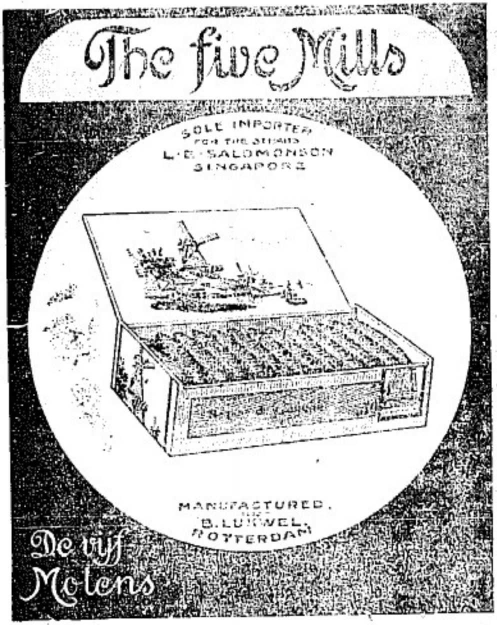
宣統三年八月二十日 承頂人陳水礎張淸河謹啟

承頂聲明 ○啟者本坡馬真律門牌第五號隆茂號烟酒式公司生理原係許耀卿創設今因志圖別業願將隆茂號烟酒式公司鋪底招牌家私貨物一概頂與吳纔萱承受定于本八月廿三日交易淸楚如隆茂號許耀卿前有欠到各號來往賬項及揭借等事轉觸未淸者祈卽於三日內與許耀卿理明倘過期之後不與理會乃係自悞與承頂人無涉至日後生理旺衰槪係承頂人之事亦與舊主無干此佈

宣統三年八月二十日 承頂人吳纔萱白

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發行



啟者此標之朱律乃是
本公司在甯得力專家
販到　諸君有欲採購
者請赴　允吉公司
發桑賽武（壹打非酒
店內）　羅敏申律惹
里咸　羅敏申律源振
豐

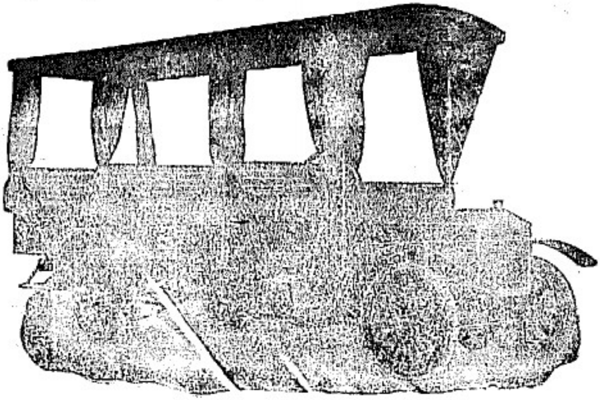
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡廠六甲甯得力
門牌六號咨厶
本坡專家經售人蘇呂
衣蘇羅滿順謹啟

留串閱

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君本公司知悉之寫字樓設
在春直里得發佔樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

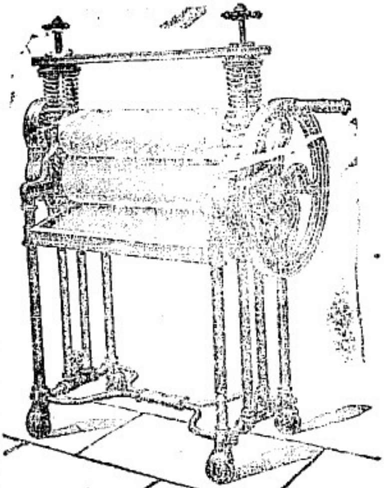
本公司發售有列圖式之載客摩打車現在四州府之項
戲裝織有用此車三輛　諸君欲知各機器之價錢請駕
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四

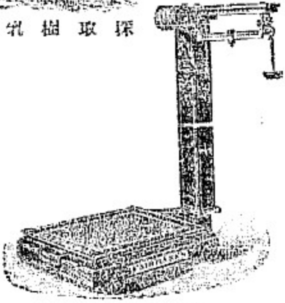
麥加里士打有限公司謹啟

採取樹乳器圖

鐵神圖



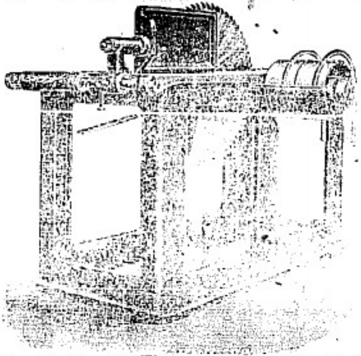
樹乳車圖



磅圖

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.
禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成條或成鐵枝之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌



禮里夏兀立有限公司謹啟

鐵尖 漆 油呂米索 加叻 錫鎖 巴爺 刀 及各款機器本公司出活頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊 鋸廠 寫文廠 黃梨廊 油廠所用全副各器此知

英千九百一十一年五月十八號

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或黑或肚痛
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治近年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治[illegible]
一治小產前後腰骨痛
一治小產後小肚痛
一治經期前後肚痛
一治血崩山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦最妙婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不論飛口平日經期有準者存至三五服無不受孕白髮白中切勿輕視調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和
芽莊騎馬市例服樓 天津紫竹林例服樓
澳門木橋街如意樓 佛山都潘里天和堂
才吻馬交街周昌記 大吡吻潘關昌泰
瓊州嘉積墟英盛號 上海大馬路老悅生
省城藩司前聚成昌 旺能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒傚翻造林驗春製

宣統三年三月初九日

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港渠冥紐
弗蘭鹽公司即〇香港製索
公司〇設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸 船
纜五英寸至十英寸 四股
三英寸至十英寸 諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉露坡勿丕門牌二十五
號零一面詢本代理人納流
爵士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納流爵士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡進埃陸總鑑有限公司之勃蘭英國灰餅桶質重三百七十五
磅每包質重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水
塘磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿丕門牌二十五
號零一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納流爵士多巴尼謹 啟

時報附張

大清宣統三年辛亥
八月廿二日禮拜五
隨報派送不取分文

專件

御史蕭丙炎奏民間求學維艱亟宜實行校外教育請飭部定章辦理摺

奏為民間求學維艱亟宜實行校外教育請旨飭部定章辦理以期普及而廣速成恭摺仰祈聖鑒事臣聞助苗長者不若聽苗自長之無傷也為人謀者不若使人自謀之為愈也方今朝廷勵精圖治毅然廢科舉興學堂設專部所以為民造就人才者亦既意美而法良乃學堂未易偏興教育難普及而民間就學之士觀往昔並不加增且日減焉夫豈為謀不臧哉亦因民之求學維艱有不得不遠行補救者請為我皇上縷晰陳之幾者家庭教育父詔其子師勉其弟人人有教授之法家家有從學之資閉門造車出門合轍本大同也今則舍學堂別無肄業之地進身之階家有回賜猶不得小學一紙文憑不能立躋中學何論其他此限於學級而民間求學維艱者一也學問之道原不以從容分優劣究其成材實業文繡中居少數而鄉僻困苦中轉居多數今則貧者裹足富者揚眉即就本國而論非歲糜數十金或數百金不能達願學之目的而遠涉重洋獲博士更無論矣此限於學資而民間求學維艱者二也距步之內必有芳草十室之邑必有忠信天之生才固不以地限也今則通都大邑間或官立或公立或私立間有一二學堂使附近居民往學焉而窮鄉僻壤之民雖於山川道路未便負笈裹糧雖欲求一日之學而不得此限於學地而民間求學維艱者三也自古論學之彥多在貧乏之中或耕讀兼營或寢饋俱廢或採薪作著或紬繹誦讀說其自課者切也今則聚集學堂凡校課聽講飲食起居悉依鐘點鐘點之外則無作為彼貧賤之徒欲挾其暇晷以為他項謀生計者其勢不能此限於學時而民間求學維艱者四也人之智愚均由天授無關乎年齡之少長也今之學堂招生必曰若干歲始入中學若干歲始入高等而各堂卒業又有三年四年五年之分不問其人之天資如何資詣如何但及歲而留堂焉及年而畢業焉於是生而知之者未許其捷穎敏而好學者轉阻其進行此限於學齡與學年而民間求學維艱者五也凡此求學維艱之處俱係民間實在情形也現查學部新章有普設教授二部教授諸法未始非為謀普及之方惟設想仍囿於校中罔思未及於校外不知日本近年極力講求校外教育之法其專門及中學皆頗行校外講義此法本創於英國厥後美國效之迄今德意諸國皆效之豈中國獨不可仿而行之哉竊謂今日之學堂既有限而民間之學者又無多若得校外教育法以補救之而不啻擴用之適可樹療疾之獲鍼砭其裨益誠非淺鮮也擬請飭下學部速議章程通行京外實行校外教育無論何等學堂均發校外講義聽民自擇就其性之所近力之所能而側習焉習成之後准民自行呈明而官為之考驗懸格以待及格而取取中而獎但獎學位不給實官授官之時另行考試而一切學級學齡學年之限皆可不拘至於編纂講義定教育之宗旨示為學之門徑折衷古今中外之學說而歸於適用則責成學部講義之頒行風氣之開通體察各省情形而妥籌辦法則責成提學使臨時之考驗平日之勸導使民悅服而趨從則責成地方官假此通力合作在上者有輕而易舉之能而幼學壯行在下者有樂於從事之機行見教育不難普及人才由此蔚興而國家之收效更速矣尚傾為民請建策籌經費斤斤於講堂宿舍間哉臣為改良學制起見謹繕摺具陳是否有當伏乞皇上聖鑒訓示施行謹奏宣統三年七月十二

日欽奉諭旨御史趙炳麟奏民間求學雖艱亟宜實行校外教育請飭部定章辦理一摺著學部知道欽此

外國

駐澳總領事館之活劇　○聞頃駐澳州總領事黃厚榮因虐待廚役婢女其廚役弁告當地巡警巡警遂入領事館詰問黃以領事有治外法權却之巡警一笑而去嗣黃之廚役婢女相繼乞食回國黃夫婦與其館中書記陳琦請客食當地飯店因于領事館遣語多不便陳對於黃有怨言黃不服由是大起衝突黃先電請外務部撤陳回國陳以電訟黃虐待下人致遭巡警干涉有辱國體已由清外部令電訓飭知黃陳兩人復有與同時達清外部函陳摒洋洋數千言歷斥黃夫婦之殘刻虐人理詞極痛快云

保皇黨欽錫慣技　○東京函云陽歷九月十號華歷七月十八橫濱山下町保皇黨大同學校舉行創立十五年紀念并所謂恭承御賜扁額之典其扁上書育才廣學四字彼黨人對人云宣統御筆也有人駁之曰宣統今日方開學焉能寫此大字彼黨曰不如是又安得稱爲眞命天子日本學生四五歲能寫好字者報紙屢有所載乃天才非人工也其可笑如此開會時到會者約三百餘人須有入場券方得入席入場券之價值如係親仁會會員及大同學校校生每人每張二元三角普通則每張五元購之者大都爲獵色而來以該校女學生頗多其監督史某爲人欲羨故也本日十時由該校代表吳廷奎劉槐潤康有爲梁啟超等率同來賓舉行恭承扁額之禮典行三跪九叩首禮畢見康有爲從人叢中出形容憔悴腦後垂長辮一躍而登演壇曰今日爲本校第十五年紀念蒙我聖上兪賜扁額我東臣民北望天闕五體投地感謝天恩（鼓掌）從此更當努力前途仰體朝廷興學育才之至意以圖報稱於萬一方合臣子之道（鼓掌）今日救亡之道首重要者如莫如興學余自戊戌提倡興學以來其中雖有多少波瀾然余始終當小子堅忍不拔乃得有今日之現象今各省學校林立英才輩出不在吾當年提倡之苦心余實欣慰無量（大笑不慚）惟有一事最可慮者近來有種無知少年沾染革命黨習氣倡言革命排滿隨皆附和大云今改革不于切宜戒之今日中國如此危急各國耽耽[illegible]滿之力只[illegible]不是備一旦革命[illegible]地故革命所到之處即土地必亡之處革命排滿豈非自取滅亡乎以余觀之中國土地之多人口之衆萬不至於亡國若不幸亡國則必亡於革命黨之手故余謂革命黨三字宜改爲自殺黨可也語至此座中多形不豫之色康氏神經敏捷即改辭以他語曰余見本校創立時不過一小學校程度今閱十四年之久竟達高等學校程度（按大同學校理化教師每年暑假必來東京入正則學校夏期講習會補習數理化四則之龜鶴問題等端之三法則亦不能解答數理化爲校中最重要教師不通如此其他可知教師程度如此學生程度可知今康竟敢作此欺人語可笑甚矣）余嘗遊美國十四大英國七大德國三大瑞士三大俄國一大觀其國中之高等學校亦不過如是而已（下略）　未完

雜誌

倫樂之閩有孝子　○廣西白沙鄉黎某年已七十歲妻去世多年有子二人一黎林一黎長均在廣闊傭工林做倒繰工作長做泥水工作均當散工近年生意艱難每月僅得十天工夫兄弟二人雖三四十歲尚未完娶一有工資即由黎長帶回養父制魚腥肉未嘗稍缺日前有人報到其父病症病在垂危兄弟一聞父病相對涕流即日行路回家現聞其鄉人稱說病尚未痊而伊兄弟不離床席鄉中婦孺無不愛敬云嗟乎孝子竟出于工作貧民而鐘鳴鼎食之家往往罕覯者抑又可歎

三個月內損失船隻之調查　○西歷三月三十一號以前三個月內各國所損失船隻共有一百四十四艘合共有十三萬九千二百六十六墩計英蘇柯國共失去十三艘勻計五萬二千零零七墩那威國十四艘共一萬零四百三十六墩美國十八艘共一萬零九百四十一墩法國十艘共三千二百三十三墩德國十艘共八千七百七十六墩云

不失於水則失於火　○三達火油公司之四枝桅帆船名連靴士于三個月前在力思付地角對開與一物相撞幸受損傷船上已入海水五尺之深船即用水泵竭力施救始能將船修葺妥善當修整畢駛至南斐洲時該輪偶爾失愼火勢猛烈船員見該輪不可施救即棄船而逃後[illegible]

此之謂爭自由　○東莞縣海南栅鄉郭婦蔣蘇氏有女年已二十交生時曾許配與佘洲鄉謝姓謂家發現撑橫水渡因之無力完娶蔣婦謂佳婿女須婚嫁女願堅節烈誓不再嫁竟於前月廿九日私往夫渡上見謝前無一面雙目注視一小時之久投河自盡呼救不及竟赴鯨宮矣嗚呼是亦婚姻不自由之異也

叢談

中界奈何天　（際昇）

近日各處水災嗷鴻徧野一日一食稀粥也而現無木葉也而貴築草根也而參湯調戶居奇高抬市價餓死老鼠餓死貧民嗟嗟饑民奈何

鐵路商辦硬收國有股東血本祇派六成箝口捆惡首要拘拏石大發死有日無光嗟嗟商民奈何

今日請締明日交涉大盜漏網良民被誣假出洋鴉有口無天嗟嗟良民奈何

巨款伏莽刼案叠見官軍動輒此余彼竄甚而揭竿抗敵營帶僞什長孖閒兩頭兵奈何

朝廷禁賭法令森嚴堂堂大第攤館開設役查拿闘入攔阻及至內室賭具已收明知犯情無奈罷艱嗟差役奈何　未完

萬倍堂奇異藥水　○尊製日親揀選藥材督煉藥水奇意不同治外科百症凡名種瘡湯火燒瘡疽瘰疔刀斧砍傷便毒白泡大小紅疱粒症頭頸手足一切奇異變身飆癩痳風血淋立即隨止犬咬傷蛇蟲傷蜈蚣咬傷爛腳亦用不論男女老幼隨擦見功此藥味與別不同立即奏效倘諸商翁誤認內有標頭爲據照不致悮

新嘉坡丹戎巴葛街門牌一百二十九號　本號坐東向西萬倍堂謹啟

宣統三年八月十四日

借釋羣疑　○啟者敝股友於去春在老吧虱口合開承裕昌生理深蒙坡中　諸商號見信不勝感激然敝號於開創時經在總滙報登告白聲明來無異轍近日忽有謠人謠謗謂敝號股友經於前月夥拆衷誚言聞此固不足當識者之一笑第恐　諸寳號中或有一二昧信其言則未免日後懷疑故敝不得不爲剖白之夫商場法度合股生理既有登報於前則夥拆之時理應登報於後庶免轇轕連累之虞此商場之通例也今敝號四無夥拆登告則無夥拆之事可知想　明理諸君子定不爲該誣人之謠言所動者耳特此剖白以釋羣疑

宣統三年八月十四日　承裕昌號　馮寳生　李錫三　張克輝　王榮池　各股東全啟

輪船招售告白　○啟者茲有一火船名曰沙澇意汶告出埠或承賣此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊噸重二十三噸有奇可載米約四百五十包已有證照准載船面客四十四名每點鐘能駛八海里有奇留有新機其力一百二十磅此船係用暹羅之想智本製成現在全完無損　諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百一十一年九月十三號　嗎吉嗎武株加哖常齋智謹啟　示

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉肚痛筋骨絞痛牙痛花柳遊走週身骨痛用之無不靈驗如嚮鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛濕後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履艱難者用之亦收神效誠希世之神藥也　一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩邊立見安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許早晚以手擦患處擦後用棉花包好如係兒童者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及腸痛可用此膏以手擦于胸前及背脊處最爲去寒順氣止咳　一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之　一凡毒蟲　蚊蟲　蜈蚣　蠍　咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛夫毒惟傷口破裂者則勿用醫藥擦可用此膏抹之立刻止痛

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

去風虎骨膏

盧詩如監製

登錄商標

○本坡代售處　老爺宮口萬山樓寳號　大小坡孟嘉大藥房　大馬路中法藥房　荷蘭街口會豐商店

外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房　吡叻怡保即巴羅英國藥房　吉隆坡盧同濟中法藥房

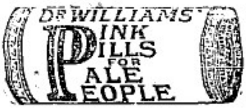
考授英國倫敦醫化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房啟

武員竭誠感戴醫士切實讚揚韋廉士大醫生紅色補丸在漳州所建之奇功　○福建漳州府汛官黃秋陽君日昨深感（韋廉士）大醫生紅色補丸治愈其小便澁滯身體衰弱等症容稱（韋廉士）大醫生紅色補丸爲（華陀再世）之仙方其所以如是深感（韋廉士）大醫生紅色補丸者請觀其所作之證書即可知矣黃君之函曰○余少壯時體質强健自投身後奉公巡防任勞過度幾成弱

漳州黃秋陽君患小便澁滯身體衰弱服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

質光緒三十一年因赴峽子嶠汛遊遇風雨侵趲而行以致氣血虧損腎經受病小便疼痛澁甚屢發艱難多藥罔服效症中氣大虛精力發衰有時中因程途歎涉或因燥作之勞罪役小便澁帶而帶血曾發瘥藥生協台由上海當亦丸藥發瓶二服之卜器且猶疑嗣遂友人設及（韋廉士）大醫生紅色補丸（暢行無宇）用賤技神爲務醫處器虧獨步之最弁竭力觀我試服之余始知前韙協台所服者即此丸也因購數瓶按法再服潤尋是丸有特皆爲藥之妙小便留此通順身體較前健旺足徵是丸爲濟世之良方救人之秘寶也（韋廉士）大醫生紅色補丸在漳州所治愈之



漳州陳承五爲士切實讚揚韋廉士大醫生紅色補丸治疾之奇功

疾不獨黃秋陽君一人已也更有翰苑大藥務著名醫十陳承五君啓用是夫治命多人之疾矣讀其來函云○（韋廉士）大醫生紅色補丸誠爲我華人爲其之妙劑余曾以此丸醫治血薄氣衰醫弱胃積諸虛自損等症莫不立奏奇功又容用以藥治婦人產後月經不調諸病亦大有裨益總之（韋廉士）大醫生紅色補丸有（强胃壯體補血）之奇功余不得不表而出之以告世之患病者知所問津焉　韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可逕向新嘉坡總郵政局對面吊橋頭韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　價帶力銀郵費不取

輪船啓行廣告　○啓者

麥槐士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有加壬美輪船約于西十一月二號由叻開赴呂宋．隨後又千沙士輪船約於十一月七號開赴中國　日本等處　諸君欲知寄貨價値等項者請詢本公司代理人便可此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里寶打公司謹啓

嗎根代理有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲備積項共有二十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年錢期者以四巴仙息算　六箇月限期者以三巴仙半息算　三箇月限期者以三巴仙算　來往短期數目以二巴仙按日計算凡屬銀行所爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨商爲便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人見

卜士嗎律啓

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固滑圖最好
之遊歷車　摩怒摩打車此乃時常駕駛之車　加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬
車手車及摩打車　加呂滿包不厭木箱　金剛製造樹乳機器車轆　油廠所用
之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看　尼施用油車此車甚佳因爲可用價廉
之油如土油等在于市上所沽以此車爲最良　各式礮車及機器皆能合各國之
用　打石車等　用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用
頂上及各欵車油此油合于各式車之用　本公司能保本公司所沽之車乃是
精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信　諸君有欲採購者請
到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈
聞　大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻
石叻新橋長泰街三十六號
貴客請認招牌爲荷

扶元養榮膠　每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科經驗花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水解毒之藥過多或食寒涼丹粉斷損元神或攻瀉太甚傷其氣血或藥線撥膿致毒閉藏於筋骨間不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天穿地漏遺毒妻兒甚是慘矣本堂見此等症不忍坐視特將創製是膠名曰扶元養榮藥性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳症輪之遠年近日食之扶元氣複餘毒諸病悉除生子强壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛疔毒入骨痛痺骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

花柳名醫

弟染花柳症食涼藥過步雞成發疾幸聞洪先生到叻弟即出單包醫一上全愈合家歡真酬症韓醫大吼叻并和正當開鳴拜敬

紅雲班藝十足全愈
非殺一時虛言惑世
郎天賦之不劫不壁

精驗大痲瘋服服數十年分潤三六種立刻就明言倘惧染是疾症與命相連即到本堂治包醫好十全爾償我窮者不拘多少錢

凡染花柳　宜早治之　內症外症　睏症爛症
鵝腮瘰爛　全條爛症　週身發疔　楊梅結毒
橫紅骨痛　毒入筋骨　苔菜橫發　穿爛魚口
流注陰症　久不生肌　遠年疔毒　穿頭爛鼻
爛肉爛腳　遍身腫爛　疔毒骨痛　不能下床
口爛牙落　喉爛吐血　頸瘰瘰毒　除幾爛爛
疔漏脫肛　小兒胎毒　過食涼藥　攻伐傷氣
腮毒不洩　伏毒不化　誤服劫藥　水銀丹粉
症疾難行　累月經年　發痒首出　殘爛鼻爛
腰血淋濁　或見一症　或見數症　均效如神

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人我洪究紹北洋則名醫揚門南省則名馳海國　向持　濟世　主義於人疾若更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁壽同登深慶幸焉爰以額之

山西補用道韶平黄培棠題

包醫花柳
臨症最多
藥料最真
招牌最老
止痛最快
全愈最速
天下無雙

白濁丸發行現價七折

天下第一

白濁丸

此丸專止尿管刺痛或精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下
每服五角
雙料一元　內科外科婦科小兒科俱全馳名拍疔丸芒菓丸拍散損喉散骨痛丸白帶丸○承辦各埠醫丹丸散
有醫天賦

余在省港各埠數十年洋醫各症屢著靈效久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特與醫症限期外在館若發窮者不拘多少錢也
有醫天賦

三日止白濁　七日愈疳疔
五日消芒果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消瘋凸　七日止虫行
一月愈陰症　五日愈陽痿
其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金廉價者贈藥

老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山崎[illegible]棧江門竹椅街澳門四孟街上海二馬路開張
宣統三年六月十九日

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君留聞晏尼中橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律水公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下．丁律及然申碼頭　忽勿里芝律及啤音實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿蘇尾渡頭　惹藍峇渡及石叻門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上晉全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千龍律之車站截佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及像色凡歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁有二百年之久其味第一香滑此佈　一千九百十一年元月十三號

粵埠代售人義和洋行謹啟

輪船啟行告白　○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來　本坡　文島　巨港

諸君有欲寄貨抑購船票者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號　　啟

代理人駐敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病麼

此時宜治

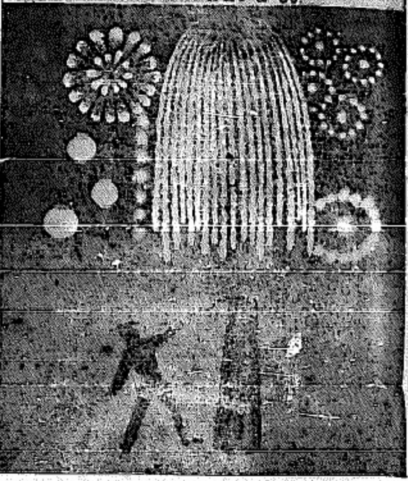
勿謂難治

君有何病。肺病乎。外積風寒乎。氣管病乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此嚴冬寒凜之時。必須加倍小心。宜趕速醫治。皆之今日傷風未幾。即將患肺炎病。[illegible]開[illegible]。須有[illegible]多數之金錢。而尤不易治者。各處醫生之用各[illegible]油者不知其幾千[illegible]。因各處醫生[illegible]知可各[illegible]油之能治[illegible]油不能治病也。雖使[illegible]了偽[illegible]之際。但仍勿視為難治之症。無藥可醫。且請試服[illegible]油已在中國銷行多年。[illegible]標為記。試[illegible]一[illegible]之[illegible]須不記[illegible]不致誤。君[illegible]各[illegible]油[illegible]不[illegible]白[illegible]了錢[illegible]亦不無[illegible]使君[illegible]於[illegible]則不然。費了錢[illegible]其[illegible]作偽者偽[illegible]各處之名[illegible]而故影射[illegible]各[illegible]人之錢也。問各[illegible]油能治[illegible]何不試一試。

各大藥房俱有出售

告白

Y. OKAZAKI & Co.



本號新到日本各種新
奇烟火發客此烟火乃
係日本第一良工所造
燒出各欵新樣奇花耐
久光明凡各國家真麗
在大地焚燒能使老幼
男女出遙遠頗來無不
倡羣鼓羣遠近可觀縱
登場遙留者亦合人
忘運笑國餅下本年
六月卸華五月登位將
此為闢熱者可賭諸戲
馬此花烟火大者十
十八寸約兩網月之久
即到要買三四打以上
方可中小之花火常有
取戲定驟諸甚欲買者
請到午車水日本街請
生人籌房樓上便是主
人敬白

辛亥年二月十四日

岡崎號謹啟 茲

輪船啟行 ○敬者本公
司之禮拜輪船定于七月一號禮
拜六即華六月初日開行 毛里
求輪船定于西七月五號禮拜三
即華六月初十日開行 柔牙勞
輪船定于西七月八號禮拜六即華
六月十三日開行 勞勃渣底勃
輪船定于西七月十二號拜三即
華六月十七日開行 吉士笛冶
船定于西七月十五號拜六即華
六月廿日開行 瑪哥恕輪船定
于西七月十九號禮拜三即華六
月廿四日開行 由來坡前往 丁
加勞 美逓 左吉蘭丹
智眉 萬合發 森汝敏 留籴
里 八打足 萬嵜 霜載勝
六坤 實邸 商門沙 占本
網哆等處此佈
宣統三年正月初六日 一三
伊呂沙臨公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力鳥糞公司

鳥糞發售廣告

啟者生安巴耶士鳥糞包價中有鮮糞十五巴
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日 茲

新嘉坡

柔佛代理人山尼闊勿底里公司謹啟

麻六甲

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明嗎也有限公
司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
何項賠償即時決定免向本公司之鋼寫字樓商酌若 諸君欲再詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟 茲

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

上海華洋保險公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保險公司之
總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公
司有特別保護投保者之良法因為本公
司有二十萬元存在香港國家此法在于
東方為本公司所獨有他家則否本公司
有份在上海華人總商會友之列有欲買
保者若查驗已妥可將各項保險單據尊
發給 諸君欲詢價格以及他事者可到
本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉
坡土庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢
可也此佈 一千九百十一年八月二號

理事人堅登謹啟 茲

叻報附張

大清宣統三年辛亥
八月廿二日禮拜五
第二
隨報派送不取分文

患盜

鼠竊橫行　○厦門邇來鼠竊橫行雖在巡警崗界亦敢施其行竊手段去月二十三夜間有鼠竊在太史巷某客棧門首撬門被巡士巡至時已更深該巡士因吹警笛號召近崗帮拏鼠竊見勢不佳已脫逃不知所之矣

賊死耕者　○開平耕士張乃瑞之兄張乃瀾七月廿五晚被賊行刧傷斃所開水邊新墟之酒米店張耕被賊轟傷身受四彈因傷斃命現賊在逃近日其家人恐賊再來特請數十人持械看守

匪破舖刧　○懷集縣石牌鄉匪破典舖於七月十九夜二更時分突來盜匪五六十人明火持械鎗聲不絕爆墻而入刧去英米洋共七千餘元銅錢三千五百餘串衣服首飾不計其數次日該典執事李子棠開具失單報由長楓司勘驗該司以案情重大隨即詳報安慶府暨地方營派兵來鄉緝捕并請飭營嚴緝盜首行刧之犯獲致歸案訊辦當經該營管帶巡防營務處轉移中路左營劉統領飭派該部劉督帶右春營兵三十名前往駐防以期嚴拏務獲刻由營務處呈報撫憲查核矣

盜賊世界　○徐州銅山農會及自治學員代表佟木元汪傳鼎周俊卿李開旭須有翻殷李樹四鄉代表劉毀卿楊維新等數十人連名電禀省吏文云徐州府田係滿嚴事銅山縣朱紺捕不力均弛職守致盜蜂起蹂躪地方前電請陸軍儆隊白晝連刧馬閘圩等案蒙飭嚴緝官反授意恩黃隊電上月十九日白晝連刧夏家口四家傷斃失主朱廣慶廿五夜城內督轅所賊把廿五名各衛守衛快砲越城引入匪影白晝連刧南坑高集雙樓等處架人勒贖傍至本月初晝夜搶刧案犯恐嚇十六日白晝又連刧耿庄徐新庄轟斃失主徐學田叔姪現桿首宋泰王發四虎等數夥桿匪縱橫徐境府縣竟不詳報殊失輿情爲此具名電禀派員迅查如虛甘坐云云查濟寧方伯接電後以所控銅山朱令各節均係盜刧案件事歸司法衙門惟指控官長違例諱盜亟應切實查明辦理事關案情必憑文卷非派員密訪所能得實應即移請徐州道按照電禀各節切實查明田守有無廢事朱令有無諱盜及玩視捕務各情稟復司核辦等情已移會徐州道矣

外交

威海交涉　○近聞威海衛收回問題迭誌前報茲探得最確消息謂英以中國欲實行恢復海軍北洋舍威海衛而外別無適當之軍港近日迭次開內閣會議共研究收回方法以與英人交涉並聞英人已有承認之意但其中英人尚有要求條件一時難以成議云

咄咄逼人之滿洲　○奉天函云東省交涉日形棘手頃聞日本總督府日前特派該署參議官某由吉至奉面謁趙督促其速定吉會路約意在早日開工趙督以此線若成南滿大勢東形危迫除電外部並與該委員開議重交涉不意正在相持力爭俄國又挾權利平均之說亦派某氏赴奉秘密調查設我國允修吉會線亦當要求允彼修築他處路線以資抵制

六道溝還付已開議矣　○奉省安東縣六道溝一帶原被日本占據現在該交涉使與日本小池總領事提議要求日本從速交還小池以六道溝日本有先占權且種種經營頗爲不貲而該交涉使則以日本人民無故占據侵害中國領土主權請日本交還甚力尚不知將來如何了局也

福德醫生救老還童固本片

夫陽痿一症皆由氣本不足元陽耗傷所致而腦腎之固本無方即醫其辭曰危症也及有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然紙上談兵究其藥概係層樓烟霧害世誤人誠非淺鮮不得不採其精源公眙誤將來者告請男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和詎知斯術閱惟先天不足之人本體素虧兼以勞事過勞氣精耗損或好羨色以致陰虛或好佼童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰痠腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最爲應驗此藥用有亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和平無燥熱霸烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功能助精神之力扶陽壯身膨嗣延年無論皓首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱爲強返老還童操券可待亦無論何種補品均未有此藥之功效眞爲世之第一靈寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

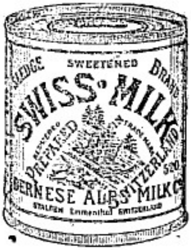
大德國福醫德生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批售另議

宣統二年九月廿三日

經售處　石叻大馬路會豐商店
吧城小南門中法藥房
庇能新街中法藥房
香港永原街盧同濟

士禮士標牛乳

敬者此標之牛乳經由國醫驗用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採講大宗者可赴惹直禮啓及于有限公司爲盼　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖　牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及買純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也



安樂公司　源振豐　永和成
衣勿兩沙公司　義順公司
福公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命應當如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人將諸自己長壽之故也有等人雖過一生幷無存項可以分給懸留之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故幷無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而將諸他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子諸婦人最要之事俾得安壽其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀紙五千元係還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何樂錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀紙予特稱謝大東方公司因爲稽助理　所用之字據及因此便予利便而不需耗設予甚難華爲大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君鑒

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐金夏氏謹啟

按何樂錫乃本坡之經紀人一千九百零九年其月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛號人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀紙一千元因爲昭償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理保款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極誠心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛號人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞甚溫里士打屋二十二號房本公司寫字樓詢問便是

英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟　啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲頭等之獎賞其在東方所製蜜酒稱得有此種獎賞者實以此標蜜酒為獨一無二兩一千九百一十年在新嘉坡民藝賽會時又蒙公衆大加讚美譽君有欲採辦者請到本公司面商可也總售處新嘉坡芬禮申瓦連(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店加意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本公司製牛乳附有年所爲寶味係一色白而滋味甚香講得化學之新裁與紙上之妙品老年服迅之可以童幼年服之可能強壯銷路之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身稗益不淺鮮願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來坤發售其酒係白頭
式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綠明嘚也公司
者始真若無此字樣即屬仮冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明嘚也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來坤
發售其酒清香酒釅醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙莫無窮今市上所有萬蘭池酒
無有能其出右者誠標佐饍中之妙品也此酒向從
本公司一家沽出餘無別家批售　諸君光顧請細
認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劃價之舉者祈早　移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嘚也洋行謹啟

密酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來坤發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標實酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行鎮定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別夠　諸君有知何人假冒請到
本行報明即酬花紅銀二百大元經官究定即無論若斷不食言再
此酒不能販往　加勞巴　三寶壠　泗里末　盤加嶺　極樽峇納
日嘮啤總其餘他埠均准發售往發此佈　聞
大英一千九百零八年元月一號
明嘚也洋行

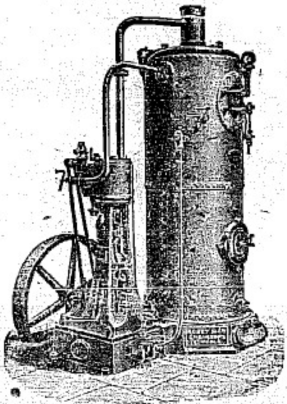
鳥暨酒發售

啟者本行向由英國
督辦各種美酒來坤
發售久已遐邇馳名
茲復由於新辦到
因士斗獎字號之狗
頭擧爲密酒到功驗
牌此酒香美異常不
性飲之可口且能保
補精神調和血氣當
飲中人不生疾病
誠酒中上品也
君光顧臨細看以上
所列之狗頭標正不
致誤且價甚相宜
諸君有欲沽飲者
諸至本行取沽可也
此佈
大英一千九百零八
年正月一號
明嘚也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啟思營生之道所最要者則貨真價實其次則僱工雨然必須有以
善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本
行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於坤坡則聲名尤著至
本行沽賣零此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火
且其鎖匙甚妙亦非盜賊零所能開計
其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料
且諸櫃自前至今均爲一式堅固並係
有優劣之分至於各櫃大小不一而價
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不驚焚燬即遇意外
火災要亦無所損傷是以本行之鐵櫃實爲坤坡諸華商所喜購
願本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之鋪佈倘　諸君有惠顧者
新即　玉臨選購爲盼
明嘚也洋行謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工程所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里芬律久在坡中馳名其分行設在
寫字樓而在于 仰光 檳城 怡保 吉隆 網吁 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 塡海工程 火車路 掘土各
項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦業農務種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角術鐵 鐵器 釜頭 鉚頭 巴鐵刀 螺絲頭 鐵釘
鐵罅 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伙窯諸君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈
宣統二年五月廿九日 夏活瑪士臣有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

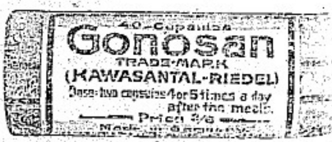
請認此標爲記

藥酒發售
○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生耶心博考知有金雞
鐵樹產自德國醫如松柏之年探其納
兼配提神稱藥蚤芝蘇造而成昔年會
馳星選美國英國法園奧國俄臟及天
下諸大邦幹計由各國皇家大醫土三
百餘名考驗獎服手雲共三百筋鱗純
係稱聲此洒之功喘不男女氣弱血亂
精神因俗節骨拔痛總思飲食胃口呆
補頭啟眼花心羅枕等不或寐虧腎失
調小便淋澀如飯渴認症長異發冷羅
症以及媚利月將失疾或臨輕眼痛病
人後愈欠種有疾無疾皆可酌益而飲
大能疊精補驗與能治陽癸難舉之疾
婦人飲之能提和子官獲餘肥體永無
疾病相侵本局開創輕三十留氣壓來
不惜資本基心與練樂永藥油藥酒丹
費丸徵廊試驗而值君留生保赤存
心無罷內外新每離症爾習珍顧藥到
同者貸者不總索回樂資檢免賜價價
樂遞聯新剩本藥謝羅結自富格外從
廢此布

大英一千九百零
四年十月廿九號
新嘉坡土庫德國
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告



[illegible]乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知其藥
之利益爲何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司啓白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之弱夫烏呂及寶公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜馨文

尼咸凸拿香水乃是上品及甚馥奇味之香水此香水在各于坐人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味眞馥上品奇香

上各種以香水分發大𡊨小多嗎欵在于本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤購票爲低要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　啓

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

宣統三年八月廿二日叻報館刊

各埠輪船入口

福	美輪船	由孖眼趕程	約廿三日到	金福和
薩	寶輪船	由美蒋趕程	約廿三日到	寶得力公司
白	燕輪船	由大白蟻趕程	約廿三日到	寶得力公司
永	典輪船	由孖株巴抹趕程	約廿三日到	和益號
福	眼輪船	由龜咯趕程	約廿三日到	金福和
慶	生輪船	由麻六甲趕程	約廿四日到	慶發號
萬和	順輪船	由坤甸趕程	約廿四日到	同益公司
安瓦	只嗎得輪船	由倫敦趕程	約廿四日到	巴智申洋行
雙	安輪船	由檳榔嶼趕程	約廿四日到	仲和公司
福	利輪船	由孖眼趕程	約廿四日到	金福和
福	順輪船	由孖眼趕程	約廿五日到	金福和
萬保	源輪船	由孖齋陸趕程	約廿五日到	協榮茂
那加	打碼砂輪船	由韶眉趕程	約廿六日到	巴智申洋行
明那	智輪船	由倫敦趕程	約廿六日到	巴智申洋行
爾達	只嗎得輪船	由倫敦趕程	約廿七日到	巴智申洋行
豐	英輪船	由汕頭趕程	約廿七日到	和豐公司
豐	盛輪船	由檳榔嶼趕程	約廿七日到	和豐公司
嗎	安輪船	由歐洲趕程	約廿八日到	棉示必洋行
安知	荳加士輪船	由歐洲趕程	約廿九日到	棉示必洋行

輪船開行

渦洛	萬豐發輪船	廿三日	上午七點	萬豐號
吉里汶	福順美輪船	廿三日	上午九點	和益號
龜唑	福眼輪船	廿三日	上午九點	金福和
廖內	萬裕輪船	廿三日	上午九點	張裕和
網咯	日裡輪船	廿三日	上午十點	明馬也洋行
勿里洞	羅阜申輪船	廿三日	上午十點	鑑且弟利士
加勝巴	三寶壠 泗水		又	又
柔佛	福順生輪船	廿三日	下午二點	順局公司
蘇坡	麻六甲		又	又
碩莪	孟河仁輪船	廿三日	午十一點	鑑且弟利士
望加麗	班吽 丹戎吝盤	棉蘭	檳榔嶼	又
納閩	勝武輪船	廿三日	午十一點	明嗎也洋行
亞庇	龜叻 仙那簡	三寶顏		又
豐盛港	海龍輪船	廿三日	午十一點	寶得力洋行
彭亨	北干 關丹		又	又
泗水	阜生輪船	廿三日	午十一點	莫賓得洋行
三寶壠			又	又
吉龐	荷嘲必輪船	廿三日	午十二點	開行
檳榔嶼			又	又
文島	惹吧勝輪船	廿三日	下午一點	鑑且弟利士
巨港			又	又
加勞巴	順安輪船	廿三日	下午一點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
丁加奴	吉蓮輪船	廿三日	下午二點	寶得力洋行
吉蘭丹			又	又
彭亨	里龜輪船	廿三日	下午二點	伊亞紗直
北干	吉留丹 大年	宋腳	網咯	又
雙加臘	豐利輪船	廿三日	下午二點	開行
頂頸	北干吝		又	又
石叻丁宜	福裕輪船	廿三日	下午三點	金福和
望加麗	吝眼		又	又
厘頓嶼	坤輪船	廿三日	下午三點	鑑且弟利士
沙網			又	又
麻六甲	吉壠輪船	廿三日	下午三點	寶得力洋行
吉壠	[illegible]臺嶼		又	又
檳榔嶼	顯生輪船	廿三日	下午三點	莫賓得洋行
加里吉打			又	又
吉里汶	呀嘩宜輪船	廿三日	下午四點	亞賓哈
香港	金生輪船	廿三日	午十二點	莫賓得洋行

香港	雙安輪船	廿五日	下午二點	仲和公司
廈門 汕頭			又	又
加勝巴	福榮源輪船	廿六日	下午一點	協榮茂
井里汶 三寶壠			又	又

○前途來電云 德國郵船一艘於本月十七日由高淚啓程來叻定於本月廿三日拜六即能抵叻上落客貨畢即開往 香港 上海 等處

○前途來電云 法國郵船一艘於本月明日由西貢啓程來叻定於本月廿五拜一早即能抵叻上落客貨畢即啓行開往歐洲 等處

○前途來電云 法國正郵船一艘於本月二十日由高淚啓程來叻定於本月廿五日拜一即能抵叻上落客貨畢即啓輪開往 西貢 香港 上海 等處

本坡廿一日各貨的確行情

錫	實出	九十三元五角
柔佛烏椒	無買出	
什碎烏椒	出價	二十一元
○實勝越白椒	實出	二十九元七角半
浮羅勝越白椒	無買出	
山口洋	又	
三發	實出	三十一元
勿里洞	無買出	
文島	又	
廖內	又	
○叻什蜜	實出	十元零七角
麻六甲	實出	十元零七角
實勝越	無實出	
四角一號未揀	實出	十六元
歷一號	又	十五元
爪亞一號	實出	十六元二五
○碩粉	實出	四元零五占
叻一號	又	四元零七五
二號	實出	一元
下等(冬粉)	實出	四元零五占
實勝越一號	實出	四元二角半
二號	實出	一元二角
坤甸下等	無買出	
暹若	無買出	
嚕閩	又	
○安拔坡丁香	出價	三十五元
○安拔坡荖花	出價	一百零五元
少荖花	又	一百十元
○荖仔只		
每条八十粒	實出	三十元
每条百一粒	實出	二十八元
在兗	無買出	
○巴東廿文烟	出價	六十五元
	又	七十元
○巨港廿文烟	出價	二十五元
	又	三十元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無買出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟條第一	又	
實勝越日落洞	實出	八元三角七五
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	無買出	
嚕閩日落洞	無買出	
○暹羅紫梗	又	十六元八角七五
○暹羅水牛皮二號	無買出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	出價	十一元二角半
麻六甲中碩莪粒	又	九元六角二五
	又	九元五角
麻大甲上小碩莪粒	實出	十一元三角七五
麻六甲小	又	九元五角
上幼丕	又	十一元五角
麻六甲幼丕	又	十元零五角
檳城中碩莪粒	實出	八元八角
檳城小碩莪粒	又	八元七角
來味蓮蒸丕	實出	三十五元
巻盤蒸丕	又	三十二元
○轉肉巻盤	無買出	
坤甸	無買出	
加厘	出價	十一元四角半
翻浮	實出	十一元三角半
牛郎礁老(深水地)	無買出	
爾仔底(深水地)	又	
巴東	實出	十一元三角半
勿里洞	無買出	
山口洋	又	
	無買出	
仙那箇	又	
浮羅株桒(韓丹鳳錫米)	無買出	
吉蘭丹	實出	十一元五角半
什碎	無買出	
孖葛坡	又	
○鐮浮羅勝越	實出	十三元一角二五
高抵吧加蔴丹	又	十七元五角
高抵巴加	又	十五元五角
武嶗	無買出	
洄久荔堀(高底粗鐮)	實出	十元
洄久荔堀○巴西粗鐮	無買出	
巴西巴加	實出	十五元三角七五
巨港白鐮	又	九元六角
	又	
巨港紅鐮	無買出	
勿耶眼	實出	十二元七角半
勿羅吧加	又	十三元
高抵耶合	無買出	
閩浙馬辰(舞有)	實出	十一元二角半
閩浙馬辰(三栢)	實出	十三元
慈實敦(寔牙)	實出	十二元
坤甸(寔牙武老)	無買出	
實勝越粗鐮	又	
○魚標(長)	又	
○標魚(圓)	又	
○紅葛土油		
日標		
大餅每箱		

即日行情

振成大白米一號	無買	二百九十元
振成米二號		二百六十元
萬成紅印八卦白米	無買	二百七十五元
青印八卦白米	無買	二百五十元
德利大白米		二百六十五元
萬成順紅印三星白米	無買	二百七十五元
萬成順青三星白米	無買	二百五十元
萬成順紅雙星白米	無買	二百四十五元
乾利青幼白米		二百二十五元
隆興利紅雙喜白米		二百九十元
隆興利青雙喜白米		二百五十元
坤興利青印八卦白米		二百八十元
青印太極白米		二百六十元
紅印太極白米		二百五十元
再烟土一箱	實出	二千一百元
烟土一箱		九百五十元
錫		九十一元八角
叻什蜜	出價	十元零四角
什碎烏椒	出價	二十一元
實勝越白椒	實出	二十九元七角半

滙票行情

足金	每盎	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行三現十日票一百元銀行貼出	廿二元二五
	商人三現十日期票一百元銀行貼出	廿四元二五
滙廈門	銀行三現十日票一百元銀行貼出	廿二元五角
	商人三現十日期票一百元銀行貼出	廿四元五角
滙安南	銀行三現十日票一百元貼出	二十一元七五
	商人三現十日期票一百鈠值	二十二元一七五
滙暹羅	銀行三現十日票一百元值	六十五元
	商人三現十日期票一百元值	六十[illegible]元
滙小呂宋	銀行三現十日票一百元值	一百十五元
	商人三現十日期票一百元值	一百十七元
滙加勝巴	銀行三現十日票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三現十日期票一百元值	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行三現十日票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三現十日期票一百元值	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行三現十日票一百元值	一百四十盾
	商人三現十日期票一百元值	一百四十二盾
滙望加錫	銀行三現十日票一百元值	一百四十一盾
	商人三現十日期票一百元值	一百四十三盾
滙仲光	銀行三現十日票一百元值	一百七十三盾七五
	商人三現十日期票一百元值	一百七十五盾七五
滙加里吉	打銀行三現銀票一百值	一百七十四盾
	商人三現十日期票一百元值	一百[illegible]十六盾
滙上海	銀行三現十日票	九十[illegible]兩三七五
	商人三現十日期票	九十九兩三七五

宣統三年八月廿二日新加坡叻報館刊

滿功池公司告白 ○啟者特字通知本公司乃在去[illegible]

施仁及亞實得運有限公司之代理人備得新機良法能使鐵或鋼[illegible]然融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能與兩鐵[illegible]之殘缺如用他法則不能修葺凡有斷缺破裂之鐵或鋼用此[illegible]甚粥補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接[illegible]免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六[illegible]寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固結實[illegible]君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可[illegible]佈

英一千九百十一年九月廿二號

代理人與者里恭滿功池公司謹啟

介紹良醫 ○敬啟者茲有吳秀峯先生幼好讀書長通醫[illegible]精治男婦老幼奇難雜症瘴泉二地受其醫德者不可勝數本坡[illegible]生與之相知有素是以臨終時特吩咐必聘吳君來店醫治凡有[illegible]者請到一診便知余言之不謬焉

宣統三年七月廿六日 小坡後馬車路再萬生主人啟

咳症須知

啟者本醫生華大實利所製之蒸魚肝油絕無腥羶氣味善能醫治咳症又能補養氣血潤肺除痰最爲適口諸君有患染咳症者請早購服則咳病可立瘳也此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號

宣統三年閏六月廿四日

啟

Little's Oriental Balm

VIOLENT METHODS

精醫風症之良藥

若有不能戰勝敵者之敵人即係風症凡此風症之[illegible]形如腳風症酒風症均在其內 烈多敦臭連打嗎[illegible]可以永久平安及無重費而爲之治愈無論此症[illegible]何疼痛而汝已試用十種之藥油藥水或其他藥品[illegible]此乃一種藥材可能即時醫治及脫離疼痛而爲獨[illegible]之物汝能安穩調治此藥未嘗使汝失望曾有患此[illegible]症不能行動已出醫院絕無離醫而病者懷疑試用[illegible]烈多敦臭連打嗎 已由此藥治愈此藥可以如[illegible]醫治他人則亦必能治愈汝病汝免懷疑處 時日[illegible]即時試用此藥爲要

此藥每罐價銀一元庶卑各藥房及賣藥人均有發售

英一千九百零九年六月一號

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司專售亞三茶告白

啟者特字通知本公司所沽之T字綠標亞三

茶馳名第一此茶色香俱備泡制得宜本公司

爲之專家代理以廣銷塲　諸君探購認明標

頭爲聘特此佈　聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本號專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡　貨真價實　童叟無欺

超等正金眼鏡　每架廿五元
優等正金眼鏡　每架十三元
上等正金眼鏡　每架十一元
新款夾鼻金眼鏡　每架十六元
補心益腎酒　中樽六角　大一元二
衛生百歲酒　中樽五角　大一元
滋補氣血酒　中樽五角　大一元
歸圓杞菊酒　中樽四角　大八角
跌打萬應丸　每個五角
跌打吊瘀散　小瓶五角
跌打七厘散　小瓶五角
跌打扶危丹　小瓶五角
八寶調經丸　小瓶五角
珠珀白濁丸　小瓶五角
珠珀愈疳散　小瓶五角
積利萬靈丸　每個五角
胎毒爛頭散　小瓶五角

各款藥酒　原價八折　以廣招徠

優等西金眼鏡　每架銀五元
上等西金眼鏡　每架銀四元
精巧白鋼眼鏡　每架二元五
各色藥水鏡玉　每對銀四角
追風去濕酒　中樽銀五角
三鞭杞子酒　中樽銀五角
腳痛風濕酒　中樽銀五角
跌打還魂酒　小樽銀五角
爛肉生肌膏　小樽二角半
跌打生肌膏　小樽二角半
刀傷止血散　小樽二角半
拔毒生肌膏　小樽二角半
浸疳洗疳水　中樽二角半
疳利如意散　中樽二角半
爛肉生肌水　中樽二角半
湯火受傷水　中樽二角半
萬應點藥水　小樽二角半

請看○歐美各種藥○新到

要理士紅衣補丸　每瓶一元二　每打十二元
退熱沙利先片　每樽銀六角　小樽三角半
健胃消化片　每樽銀六角
神效至聖水每樽一角　每打一元
立止頭痛藥每樽六角　小三角半
兜安醫身藥　每樽銀二元
兜安氏保腎丸　每樽一元二
兜安氏補血丸　每樽六角
兜安止痛藥水　每樽六角
兜安補肺聖藥　每樽六角
兜安驗名藥膏　每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥　每樽六角
五洲自來血　大樽二元　打廿五元　中一元二　打十二元
五洲呼吸香膠　大一箱四元　小十二元
艾羅補腦汁　大樽二元　打二十元　中一元二　打十二元
艾羅療肺藥　大樽二元　打二十元　中一元二　打十二元
艾羅解毒藥　大樽二元　中樽一元
麥精魚肝油　大樽元七　中一元

福德醫生紅色聖水片　每樽二元半　每打廿五元
自來補血藥　大樽二元　打二十元　中樽元二　打十二元
補腦醫生紅色補片　每樽一元四　每打十一元
痧傷藥散水片　每樽五角　每樽元半
神效白濁水片　每樽四角半　每樽三角半
潤肺止咳露藥　中樽銀五角　中樽銀四角
育亨賓固本片　每樽一元半
培元養身玉液　每樽一元二
保愛爾花柳搽每片　大二元五　小一元五
保愛爾花柳搽香　每樽一元五
李福氏補腎丸　每樽二元五
司各脫乳白魚肝油　每打廿五元　大樽一元六
耶路氏乳白魚肝油　大樽八角　小樽五角

乾剛種玉寶　每箱銀二元
坤健玉麟髓　每瓶一元六
金鎖固精膏　每帖銀六角
珍珠鏡面散　每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥　大二元　中一元
燕醫生清補瀉丸　大樽二角半
燕醫生引病出外藥　每樽五角
燕醫生補血除虫藥　每瓶五角
燕醫生解血毒藥　每樽二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥　婦科各症藥
兒科各症藥　跌打各症藥
花柳各症藥　脚氣各症藥
清香生髮油　各款花露水
湯火受傷藥　瘡科各症水
風濕各症水　皮膚擦藥梘
各款檀香梘　中西豔容粉
眼科各症藥　牙科各症藥
喉科各症藥　紅白痢症藥
清解益氣丸　屈臣氏西藥
藥論中國藥　普生堂丸散
正辟疫臭水　油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己關以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

代售水機廣告

敬者特字通知本公司專家代

理出售鐙臙拿之水機此機

現在最大之樹乳園內有用作

毀滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆

及嘛嚟或坡係託　劉德夏巴君為

嗣代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

敬者本公司現辦到奧國最著名之

撲噹蘭棉泥（市上呼作紅毛泥）

來呦發售此泥乃用上等之材料製

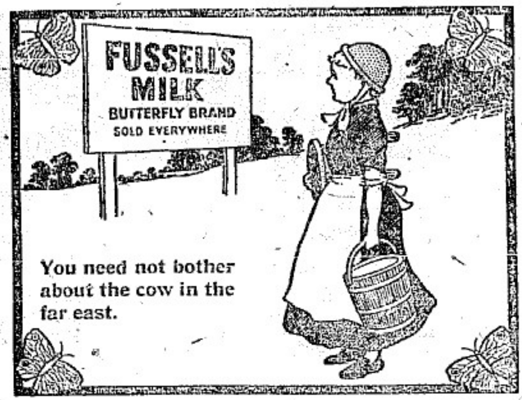
成最能耐久諸商賈如欲採購者

請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人嚤娘有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智中有限公司廣告



啟者本公司發售花沙鹼頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購　源振興　長裕　衣

巴加美運　安樂公司

礮士葛屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉陸　葛士兄弟新屋　英京家畢木池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智中有限公司謹啟